

No. 9 / August 2021, Cologne  
#aquanale #fsb

## aquanale et FSB 2021 : quelque 450 entreprises exposantes de 40 pays

**La bonne participation nationale et internationale souligne l'importance décisive des salons en tant que rendez-vous des filières sport, natation, loisirs et espaces de plein air**

Le 26 octobre 2021, le moment sera enfin venu pour les professionnels allemands et internationaux de se rencontrer à aquanale, Salon international Sauna.Piscine.Bien-être., et à FSB, Salon international des espaces de plein air et des installations pour le sport et l'activité physique. Quatre jours durant, les deux salons spécialisés seront au service d'un nouveau positionnement de tout le secteur international sports et loisirs, jouant un rôle décisif dans son bon redémarrage. Après plus d'un an et demi de réunions numériques, des rencontres en face à face à Cologne sont nécessaires et indispensables, comme l'ont fait savoir tous les partenaires des filières concernées. « Le duo aquanale et FSB sera certainement différent cette année, mais une chose est décisive : les deux salons phares donneront une impulsion durable au développement à venir. Car, c'est exactement ce que nous voulons et ce dont nous avons tous besoin. Nous n'attendons pas le retour du bon vieux temps. Une période nouvelle s'ouvre à nous », a déclaré Matthias Pollmann, Vice President de Koelnmesse.

Quelque 180 entreprises de 25 pays présenteront à aquanale les tout nouveaux produits et les concepts de pointe pour la construction de piscines et d'installations de bien-être modernes, durables et innovantes. Les principales entreprises membres de la Fédération allemande piscines et bien-être (Bundesverband Schwimmbad & Wellness e.V - bsw) qui, en tant que responsable conceptuelle d'aquanale, prend en charge le programme d'animation technique, sont au rendez-vous. Les grands acteurs internationaux, eux aussi, emporteront l'adhésion des visiteurs allemands et étrangers avec leurs produits innovants. Outre le secteur des piscines privées, celui des piscines publiques est également bien représenté. Dans le cadre de l'EWA Village, une attrayante plateforme supplémentaire de réseautage est à la disposition de tous les professionnels dans la zone d'accès au hall 8. Tous les univers thématiques d'aquanale trouvent leur illustration dans les halls dont le plan d'occupation est clairement structuré. En 2021, aquanale se déploie dans les halls modernes 7 et 8, côté nord, du parc des expositions de Cologne.

FSB, qui accueille quelque 270 entreprises exposantes de 35 pays dans les halls 10.1 et 9, sur une surface de présentation brute d'environ 35 000 m<sup>2</sup>, montrera tout ce qui se rapporte aux espaces de plein air, aux appareils de jeu, au fitness en plein air, aux équipements pour structures sportives, aux sols sportifs et à l'infrastructure des stades. En tant que responsable conceptuelle, l'Association Internationale Équipements de Sport et de Loisirs (Internationale Vereinigung Sport- und



aquanale  
26.10. - 29.10.2021



FSB  
26.10. - 29.10.2021

Your contact:  
Volker de Cloedt  
Tel.  
+49 221 821-2960  
Fax  
+49 221 821-3544  
e-mail  
v.decloedt@koelnmesse.de

Koelnmesse GmbH  
Messeplatz 1  
50679 Köln  
P.O. Box 21 07 60  
50532 Köln  
Germany  
Tel. +49 221 821-0  
Fax +49 221 821-2574  
www.koelnmesse.com

Executive Board:  
Gerald Böse (President and Chief Executive Officer)  
Oliver Frese  
Herbert Marner

Chairwoman of the Supervisory Board:  
Mayor of the City of Cologne  
Henriette Reker

Headquarters and place of jurisdiction:  
Cologne  
District Court Cologne, HRB 952

Freizeiteinrichtungen e.V. - IAKS) est la principale partenaire de FSB dans le cadre duquel elle assure, cette année également, la tenue de son congrès de renommée internationale. La FIFA et l'ESTC, qui attendent la venue de leurs membres et d'organisations homologues au salon de Cologne, sont d'autres importants partenaires. Il en est de même de la BSFH, de STADT und RAUM, de la Confédération olympique et sportive allemande (Deutscher Olympischer Sportbund - DOSB), de l'IAKS Allemagne et de la fédération allemande de hockey sur glace qui s'investissent dans l'élaboration d'un programme thématique et événementiel très varié à l'occasion de FSB 2021. Cette année, à l'initiative également de sportnetzwerk@fsb, le stade couvert redeviendra un espace de réseautage donnant lieu à de passionnants face-à-face avec d'importants représentants du monde des sports, de municipalités et de l'industrie.

Les deux salons auxquels on accède par les entrées est et nord sont desservis de manière optimale par les transports publics de proximité et parfaitement reliés au réseau autoroutier menant à Cologne. Les halls sont tous reliés les uns aux autres de façon à ce que les visiteurs puissent en faire le tour simplement et s'y répartissent de façon homogène. Les espaces de restauration et les aires de repos aménagés dans les halls seront dotés de surfaces additionnelles permettant de respecter les mesures de distanciation sociale. Le plan des halls garantit l'application de toutes les mesures nécessaires et des prescriptions officielles pour la protection des exposants et des visiteurs. Avec le concept de sécurité et d'hygiène #B-SAFE4business, Koelnmesse a créé les meilleures conditions pour que le salon fasse vivre une expérience intéressante et sûre.

**Koelnmesse - Global Competence in Furniture, Interiors and Design:** Koelnmesse est l'organisatrice internationale leader de l'univers de l'habitat, de l'aménagement et du lifestyle. Sur le site d'exposition de Cologne, les salons leaders imm cologne, LivingKitchen, ORGATEC, spoga+gafa, interzum et Kind+Jugend sont considérés comme plateformes commerciales internationales de tout premier rang. Ces salons donnent une vue d'ensemble des segments suivants : meubles rembourrés et meubles caissons, cuisines, mobilier de bureau, outdoor-living et innovations des fournisseurs de l'industrie du meuble. Ces dernières années, Koelnmesse a complété son portefeuille de façon ciblée par des salons internationaux qui se déroulent sur les principaux marchés en plein essor du monde entier, idd Shanghai, interzum bogotá à Bogotá, interzum guangzhou à Guangzhou, Kind + Jugend ASEAN à Bangkok, ORGATEC TOKYO à Tokyo et Pueri Expo à São Paulo. Avec ambista, le réseau en ligne du secteur de l'ameublement et de la décoration, Koelnmesse offre toute l'année un accès direct aux produits, aux contacts, aux compétences et aux événements importants.

Plus d'informations: [www.koelnmesse.com/current-dates/all-trade-fairs/#2](http://www.koelnmesse.com/current-dates/all-trade-fairs/#2)

Plus d'informations sur ambista: [www.ambista.com](http://www.ambista.com)

**Remarque à l'attention des rédactions :**

Des photos de FSB et aquanale sont disponibles sur la base iconographique de Koelnmesse, site [www.fsb-cologne.com/imagedatabase](http://www.fsb-cologne.com/imagedatabase) et [www.aquanale.com/imagedatabase](http://www.aquanale.com/imagedatabase)

Complément d'information : [www.fsb-cologne.com/pressinformation](http://www.fsb-cologne.com/pressinformation) et [www.aquanale.com/pressinformation](http://www.aquanale.com/pressinformation)

En cas de reproduction, merci de nous adresser un justificatif.

Page  
3/3

**FSB sur LinkedIn:**

[www.linkedin.com/showcase/fsb-cologne/about/](http://www.linkedin.com/showcase/fsb-cologne/about/)

**FSB sur Xing:**

[www.xing.com/events/fsb-2019-meet-the-professionals-2000667](http://www.xing.com/events/fsb-2019-meet-the-professionals-2000667)

**FSB sur Youtube:**

[www.youtube.com/user/fsbcologne](http://www.youtube.com/user/fsbcologne)

**aquanale-Blog:**

[www.bsw-web.de/aquanale](http://www.bsw-web.de/aquanale)

**aquanale sur Facebook:**

[www.facebook.com/Bundesverband-Schwimmbad-Wellness-bsw-eV-598396243652679/](http://www.facebook.com/Bundesverband-Schwimmbad-Wellness-bsw-eV-598396243652679/)

**aquanale sur LinkedIn:**

[www.linkedin.com/showcase/aquanale/about/](http://www.linkedin.com/showcase/aquanale/about/)

Pour plus d'informations veuillez vous adresser à:

Volker de Cloedt

Communications Manager

Koelnmesse GmbH

Messeplatz 1

50679 Cologne

Germany

Tel +49 221 821-2960

Fax +49 221 821-3544

[v.decloedt@koelnmesse.de](mailto:v.decloedt@koelnmesse.de)

[www.koelnmesse.com](http://www.koelnmesse.com)